

# Il rimborso fiscale delle spese per gli studi

Informazioni intese ad aiutarvi a determinare se avere i requisiti per avvalervi del rimborso fiscale delle spese per gli studi (ETR: Education Tax Refund) e quando potete farne richiesta

## SIETE IN POSSESSO DEI REQUISITI PER RICHIEDERE IL RIMBORSO?

Se avete sostenuto spese riconosciute per gli studi primari o secondari di un figlio durante l'esercizio fiscale 1 luglio 2008–30 giugno 2009, potete richiedere il rimborso fiscale delle spese per gli studi nella misura massima del 50% di tali spese se soddisfatte uno o più dei seguenti requisiti:

- vi siete avvalsi degli sgravi fiscali familiari (FTB: family tax benefit) Parte A per tale figlio
- è stata erogata una prestazione pecuniaria a favore del figlio la quale vi ha impedito di percepire gli FTB Parte A
- il figlio ha cessato di frequentare gli studi a tempo pieno nel corso dell'anno e ha ricevuto reddito superiore all'apposita soglia che gli ha impedito di ricevere gli FTB Parte A.

Il tipo di prestazioni pecuniarie che vi possono impedire di ricevere gli FTB Parte A comprendono:

- pensione o sussidio della sicurezza sociale – ad esempio, Youth Allowance (indennità per giovani)
- prestazioni pecuniarie ai sensi di programmi occupazionali
- Prestazioni pecuniarie ai sensi di piani assistenziali per studenti – ad esempio, assegno di studio ABSTUDY.

## E SE SIETE UNO STUDENTE INDIPENDENTE?

Se siete uno studente indipendente, potete richiedere il rimborso se avete sostenuto spese riconosciute per gli studi nel corso dell'esercizio fiscale e soddisfatte tutti i seguenti requisiti:

- avete ricevuto una pensione o un sussidio della sicurezza sociale, una prestazione pecuniaria ai sensi di un programma occupazionale oppure una prestazione pecuniaria ai sensi di un piano assistenziale per studenti, tra cui
  - Youth Allowance (indennità per giovani)
  - assegno di studio ABSTUDY
  - Veterans' Children Education Scheme (piano di studi per figli di reduci) e prestazioni pecuniarie ai sensi della *Military Rehabilitation and Compensation Act 2004* (legge in materia di riabilitazione e indennizzo di personale militare)
  - una pensione d'invalidità civile
- eravate una persona indipendente ai fini della prestazione
- frequentavate la scuola secondaria
- eravate minori di anni 25
- eravate in possesso della residenza australiana (ai sensi della *Social Security Act 1991*) o di un visto di categoria speciale (ai sensi della *Migration Act 1958*)
- vivevate in Australia.

❗ Non occorre che siate in possesso dei requisiti per l'anno intero. Potete richiedere il rimborso per qualsiasi periodo in cui eravate in possesso di tali requisiti.

## DI QUALI SPESE PER GLI STUDI POTETE RICHIEDERE IL RIMBORSO?

Potete richiedere il rimborso delle spese sostenute per l'acquisto, l'installazione, la riparazione e la manutenzione dei seguenti articoli:

- computer portatili e fissi
- apparecchiature per computer, ad esempio stampanti, penne USB, ausili per l'uso del computer per studenti con bisogni speciali
- connessione domestica ad internet
- software per computer a fini scolastici, tra cui software per elaborazione dati, fogli elettronici, banca dati e presentazione, filtri per internet e software antivirus
- libri scolastici e altro materiale didattico cartaceo, tra cui libri di testo obbligatori, materiali didattici correlati, guide agli studi e cancelleria
- Strumenti professionali obbligatori.

Non potete richiedere il rimborso di:

- rette scolastiche
- spese per divise scolastiche
- attività correlate alla frequenza scolastica ma non facenti parte del programma, ad esempio gite scolastiche
- costo di lezioni private
- strumenti musicali
- articoli sportivi
- tasse per materie d'insegnamento
- giochi e console elettronici
- tasse per gli edifici scolastici
- quote per libri di biblioteca
- foto scolastiche
- donazioni
- spese per gli spuntini in vendita presso la scuola
- spese di lista d'attesa
- trasporto
- quote di adesione ad associazioni.



## QUANTO POTETE RICHIEDERE?

### Se avete la potestà genitoriale esclusiva per un figlio

Se avete la potestà genitoriale esclusiva per un figlio, potete richiedere il 50% delle spese riconosciute fino ad un massimo di:

- \$750 per ciascun figlio in possesso dei necessari requisiti che frequenta la scuola primaria – cioè, un rimborso fino ad un massimo di \$375
- \$1500 per ciascun figlio in possesso dei necessari requisiti che frequenta la scuola secondaria – cioè, un rimborso fino ad un massimo di \$750.

Se le vostre spese superano il limite di rimborso per l'anno, eventuali spese in eccesso possono essere incluse nella richiesta di rimborso per l'anno successivo a condizione che siate ancora in possesso dei necessari requisiti.

**!** Ricordate di conservare le ricevute per gli oggetti acquistati a partire dal 1° luglio 2008. Questo vi aiuterà a calcolare la misura del rimborso che richiedete ed eventuali spese in eccesso.

### Se condividete la potestà genitoriale per un figlio

Se condividete la potestà genitoriale per un figlio, usate uno dei seguenti metodi per calcolare il rimborso:

- Se vi siete avvalsi degli FTB Parte A, usate la stessa percentuale di potestà genitoriale riconosciuta per gli FTB Parte A.
- Se non vi siete avvalsi degli FTB Parte A perché voi o il figlio avevate ricevuto una prestazione pecuniaria, calcolate la percentuale di notti durante l'anno in cui avevate la potestà per il figlio.

### Se siete uno studente indipendente

Se siete uno studente indipendente, potete richiedere il rimborso delle vostre spese di importo fino a \$1500. Vale a dire che il rimborso massimo che riceverete sarà di \$750 se avete seguito studi secondari.

## COME FACCIO A RICHIEDERE IL RIMBORSO?

Potete richiedere il rimborso alla voce **T6** del modello della denuncia dei redditi per le persone fisiche, ossia del *Tax return for individuals 2009*. L'eventuale rimborso cui avete diritto verrà accreditato direttamente sul conto bancario da voi indicato oppure vi verrà rimesso a mezzo assegno.

Non siete tenuti a presentare la denuncia dei redditi; potete usare l'apposito modello denominato *Education tax refund claim 2009* – disponibile dal 1° luglio 2009.

Il rimborso vi verrà corrisposto mediante bonifico elettronico sul conto bancario da voi indicato oppure a mezzo assegno.

**!** Ricordate, se avete la potestà esclusiva o condividete la potestà per un figlio, potete richiedere il rimborso solo se vi siete avvalsi degli FTB Parte A o avete percepito una prestazione pecuniaria che vi ha impedito di avvalervi degli FTB Parte A.

## MAGGIORI INFORMAZIONI

Per procurarvi una copia del modello di richiesta di rimborso o per ottenere maggiori informazioni:

- visitate il nostro sito **[www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au)**
- telefonate al nostro servizio di distribuzione pubblicazioni al numero **1300 720 092**
- telefonateci al numero **13 28 61**
- visitate uno dei nostri sportelli
- scrivetece a  
**GPO Box 9990**  
**nel vostro capoluogo di stato di residenza**

Se non parlate bene l'inglese e desiderate parlare con un addetto dell'ufficio delle imposte, telefonate al servizio traduzioni e interpreti al numero **13 14 50** per farvi aiutare a sostenere una conversazione telefonica.

Se siete affetti da disturbi dell'udito o del linguaggio e avete accesso ad apparecchi TTY o modem, telefonate al numero **13 36 77**. Se non avete accesso ad apparecchi TTY o modem, telefonate allo Speech to Speech Relay Service al numero **1300 555 727**.

## IL NOSTRO IMPEGNO NEI VOSTRI CONFRONTI

Noi puntiamo ad offrirvi indicazioni sulle quali potete fare affidamento e pertanto facciamo ogni sforzo per sincerarci che le nostre pubblicazioni siano corrette.

Se seguite le nostre indicazioni contenute nella presente pubblicazione e scoprite che esse sono inesatte o ingannevoli e di conseguenza commettete un errore, da parte nostra siamo comunque tenuti ad applicare correttamente la legge. Se ne consegue che ci dovete dei soldi, dobbiamo chiedervi di rimborsarci anche se non vi addebiteremo penali. Inoltre, Se avete agito in modo diligente e in buona fede non vi addebiteremo interessi.

Se commettete un errore in buona fede nel cercare di seguire le nostre indicazioni contenute nella presente pubblicazione e di conseguenza ci dovete delle somme di denaro, non vi addebiteremo penali. Tuttavia, vi chiederemo di rimborsarci tali somme e potremmo inoltre addebitarvi gli interessi.

Se nel correggere l'errore ne deriva che siamo noi a dovervi delle somme di denaro, provvederemo a liquidarvele. Liquideremo inoltre eventuali interessi attivi a voi spettanti. Se ritenete che questa pubblicazione non è del tutto pertinente alla vostra situazione, oppure se non siete sicuri di come vi interessi direttamente, potete chiederci dei chiarimenti.

Noi provvediamo a rivedere a scadenza periodica le nostre pubblicazioni per tener conto di cambiamenti legislativi in modo da fornirvi informazioni aggiornate. Se non siete sicuri, potete verificare se esiste una versione più recente visitando il nostro sito **[www.ato.gov.au](http://www.ato.gov.au)** o interpellandoci.

La presente pubblicazione è aggiornata al **dicembre 2008**.